Европейски парламент
2024-2029

Комисия по развитие
Комисия по околна среда, климат и безопасност на храните

2025/2014(INI)

28.3.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
326 - 589

Проект на доклад
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис
(PE768.093v01-00)

Изпълнение и постигане на целите за устойчиво развитие с оглед на Политическия форум на високо равнище през 2025 г.
(2025/2014(INI))

Изменение 326
Абир Ал-Сахлани, Шарл Гьоренс, Бари Андрюз

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава за ускорени усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, и с цел да се ***гарантират*** равно участие и ***възможности за лидерство*** в публичния и частния сектор;	11. призовава за ускорени усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, и с цел да се ***гарантира пълноценно,*** равно ***и съдържателно*** участие и ***лидерство при вземането на решения и при възможностите за вземане на решения*** в публичния и частния сектор***, включително в сектора на мира и сигурността***;

Or. en

Изменение 327
Аурелиюс Верига, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава за ***ускорени*** усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, и с цел да се гарантират равно участие и възможности за лидерство в публичния и частния сектор;	11. призовава за усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, и с цел да се гарантират равно участие и възможности за лидерство в публичния и частния сектор; ***призовава за насърчаване на участието на жените в науката, технологиите, инженерството и математиката;***

Or. en

Изменение 328

Марко Вешлигай, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава за ускорени усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, и с цел да се гарантират равно участие и възможности за лидерство в публичния и частния сектор;	11. призовава за ускорени усилия с цел да се премахне разликата в заплащането на жените и мъжете, включително в икономиката на полагането на грижи, ***както и за да се вземат мерки срещу хоризонталната и вертикалната сегрегация на пазара на труда,*** и с цел да се гарантират равно участие и възможности за лидерство в публичния и частния сектор;

Or. en

Изменение 329
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. признава непропорционалното въздействие на изменението на климата върху жените и момичетата, което изостря съществуващите неравенства между половете и създава уникални заплахи за техния поминък, здраве и безопасност, включително повишена продоволствена и водна несигурност, повишено излагане на основано на пола насилие по време на разселване и миграция, предизвикани от изменението на климата, и по-голяма икономическа нестабилност поради зависимостта от чувствителни към изменението на климата сектори; призовава за интегриране на съобразени с равенството между половете стратегии в политиките за

действие в областта на климата с цел преодоляване на тези уязвимости и овластяване на жените като ключови двигатели на промяна;

Or. en

Изменение 330
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. признава спешната необходимост да се отговори на отрицателните тенденции, възпрепятстващи напредъка в областта на равенството между половете в ЕС, включително насилието, основано на пола, разликата в заплащането на жените и мъжете и все по-разпространения сексистки политически дискурс; във връзка с това приветства пътната карта на Комисията за правата на жените като ориентир за бъдещи действия на ЕС в тази област както в рамките на Съюза, така и извън него; подчертава, че тази пътна карта следва да насърчава прилагането на законодателни и незаконодателни мерки за по-голям напредък и отчетност по ЦУР 5;

Or. en

Изменение 331
Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава значението на пътната карта на Европейската комисия за правата на жените за потвърждаването на ангажимента на ЕС за равенство между половете и за оформянето на новата стратегия за равенство между половете от 2026 г. нататък; призовава за по-голямо участие на държавите членки и настоятелно призовава за всеобхватен подход по отношение на услугите за сексуално и репродуктивно здраве, на междусекторната дискриминация и на защитата на уязвимите жени;

Or. en

Изменение 332
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава, че самотните майки, които представляват значителен дял от семействата с един родител в Европа, са особено уязвими по отношение на икономическата несигурност и дискриминацията на пазара на труда; призовава държавите членки да засилят схемите за подпомагане на заетостта и обучението за тези жени, за да се гарантира тяхната икономическа автономност;

Or. fr

Изменение 333
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава Комисията и държавите членки да интегрират устойчивостта спрямо изменението на климата във всички политики в областта на общественото здраве и в националните здравни стратегии; насърчава използването на съобразени с ЦУР показатели за наблюдение на въздействието на изменението на климата върху здравето и за насочване на стратегиите за адаптиране на равнището на ЕС и на национално равнище;

Or. en

Изменение 334
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. припомня, че над 230 милиона момичета и жени са били подложени на генитално осакатяване, и изразява съжаление относно факта, че според новите оценки броят на случаите се е увеличил с 30 милиона в сравнение с преди осем години;

Or. en

Изменение 335
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява съжаление във връзка с нарастващите необосновани нападения срещу организации на гражданското общество, по-специално организации за защита на правата на жените, както в ЕС, така и по света;

Or. en

Изменение 336
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава, че целите за равенство между половете и правата на ЛГБТИК + също трябва да играят важна роля в отношенията с трети държави;

Or. en

Изменение 337
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. признава, че въпреки напредъка 122 милиона момичета по света продължават да не ходят на училище, със значителни различия в Субсахарска Африка, където момичетата е по-малко вероятно да посещават каквото и да е образователно равнище, и в Афганистан, където заради строгите

ограничения върху образованието на момичетата, те не са допускани до средно и висше образование; подчертава, че равният достъп до образование е от основно значение за устойчивото развитие, намаляването на бедността и икономическия просперитет, тъй като овластява жените и момичетата да участват пълноценно в обществото: призовава за интегриране на съобразени с равенството между половете стратегии в образователните политики, за да се преодолеят тези неравенства;

Or. en

Изменение 338
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. призовава за пълно изпълнение на политиките за равенство между половете (план за действие относно равенството между половете, стратегия за равенство между половете), включително в техните компоненти за сексуално и репродуктивно здраве и права, и настоява, че това изпълнение трябва да бъде подкрепено с подходящо финансиране, включително за организациите за правата на жените и за сексуално и репродуктивно здраве и права;

Or. en

Изменение 339
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. подчертава, че въпреки че делът на жените в заетостта в световен мащаб е 40%, през 2022 г. те са заемали едва 27,5% от ръководните длъжности, което е същият процент като през 2016 г.; подчертава, че рестриктивните закони и неадекватната социална закрила все още създават огромни пречки, които трябва да бъдат премахнати;

Or. en

Изменение 340
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. отбелязва, че лицата, полагащи грижи в семейството, които са предимно жени, прекарват средно 22 часа седмично в полагането на грижи за роднина, без да получават подходящо финансово обезщетение, и това се отразява значително на тяхната икономическа независимост и кариера;

Or. fr

Изменение 341
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

11б. призовава за ускоряване на насърчаването на правото на всяка жена да балансира професионалния и личния си живот като се насърчават съвместната отговорност и условия на труд, които улесняват съвместяването на личния, семейния и професионалния живот;

Or. en

Изменение 342
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. признава непропорционалната уязвимост на жените и момичетата по време на конфликти и хуманитарни кризи, включително повишения риск от сексуално и основано на пола насилие, разселване и прекъсване на основни услуги; отново потвърждава жизненоважната роля на жените и момичетата в изграждането на мира, разрешаването на конфликти и възстановяването след конфликти, като подчертава тяхното съществено участие в мирните преговори и процесите на вземане на решения, както е посочено в Програмата за жените, мира и сигурността; призовава за пълно, равноправно и съдържателно включване на жените и момичетата в мирните усилия, като се насърчават съобразени с равенството между половете мирни стратегии, които да гарантират тяхната безопасност и овластяване и да допринесат за устойчивия мир;

Or. en

Изменение 343
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. подчертава, че жените и момичетата са непропорционално засегнати от кризата в областта на климата и че са необходими съобразени с равенството между половете мерки, за да се повиши ефективността на политиките в областта на климата; очаква новия план за действие относно равенството между половете съгласно Рамковата конвенция на ООН по изменението на климата (РКООНИК); призовава Комисията и държавите членки да осигурят лидерство за приемането на нов амбициозен и ефективен план за действие относно равенството между половете в рамките на COP30;

Or. en

Изменение 344
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. изразява съжаление относно различията в достъпа до грижи за деца и до здравни услуги между различните европейски региони; призовава за координирани действия, за да се гарантира истински равен достъп до основни услуги за всички жени, независимо от тяхното местопребиваване;

Or. fr

Изменение 345
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. призовава за по-силни политики и действия, които насърчават достъпа до земя, кредити, предприемачество и образование, както и до заетост и здравеопазване, особено за жените и момичетата в уязвимо положение, жените с увреждания, бременните жени и жените в селските райони;

Or. en

Изменение 346
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. припомня, че жените като цяло извършват по-голямата част от неплатения домашен труд и полагането на грижи, и счита, че тази непропорционална тежест се увеличава в семействата с ниски доходи, което допринася за бедността, неравенството и несигурността, като също така ограничава участието на пазара на труда;

Or. en

Изменение 347
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 11 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11г. отбелязва, че жените получават непропорционално по-малък достъп до финансови ресурси за проекти за адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него; счита, че следва да се увеличи и благоприятства достъпът на жените до приобщаващо финансиране за борба с изменението на климата; настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да докладват относно съобразяването с равенството между половете на техните вноски за финансиране на борбата с изменението на климата и да увеличат съгласуваността между подкрепата за подобряване на равенството между половете и за борба с изменението на климата чрез инструментите за външна дейност и чрез ЕИБ;

Or. en

Изменение 348
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11г. подчертава, че разликата в заплащането на жените и мъжете в ЕС остава средно 13% и надвишава 20% в някои сектори като здравеопазването и социалните грижи;

Or. fr

Изменение 349
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 11 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11д. отбелязва извлечените поуки, изброени в обобщението на оценките на системата на ООН за ЦУР 5 от 2024 г., включително значението на ефективното ангажиране на мъжете и момчетата в програмирането по въпроси, които изискват от тях да променят поведението си, за да бъдат постигнати целите, или по-трайното и всеобхватно приоритизиране на целите в хуманитарен контекст;

Or. en

Изменение 350
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11д. подчертава, че прекъсването на кариерата на жените поради семейни отговорности води до дългосрочна загуба на доходи и пенсионен дефицит средно до 30%;

Or. fr

Изменение 351
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 11 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11е. призовава държавите членки да увеличат достъпа до професионално и продължаващо обучение за майките, особено самотните майки, за да им се даде възможност да придобият нови умения и да подобрят пригодността си за заетост; подчертава значението на гъвкавите схеми за обучение, включително решения за грижите за деца и онлайн обучение, за да се отговори на ограниченията на майките с несигурна заетост;

Or. fr

Изменение 352
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***изразява тревога***, че целевите стойности по ЦУР 8 са изправени пред най-високите равнища на застой или отстъпление сред онези ЦУР, които са предмет на задълбочен преглед в рамките на Политическия форум на високо равнище за 2025 г.;	12. ***отбелязва***, че целевите стойности по ЦУР 8 са изправени пред най-високите равнища на застой или отстъпление сред онези ЦУР, които са предмет на задълбочен преглед в рамките на Политическия форум на високо равнище за 2025 г.;

Or. en

Изменение 353
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. предупреждава за рисковете, породени от изменението на климата и екстремните метеорологични явления, за здравето и безопасността на работниците, особено в секторите на селското стопанство, хранително-вкусовата промишленост и хотелиерството; подчертава значението на „справедливия преход“ при екологизирането на икономиката, за да се гарантира, че преходът е възможно най-справедлив и приобщаващ за всички заинтересовани страни, като се създават възможности за достоен труд и никой не бива пренебрегнат;

Or. en

Изменение 354
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява съжаление относно значителния спад през последното десетилетие по отношение на трудовите права, свободата на сдружаване и правата на колективно договаряне, което има отрицателни последици за социалната справедливост и насърчаването на продуктивна заетост и достоен труд за всички;

Or. en

Изменение 355
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. потвърждава необходимостта от засилване на социалните мерки за справяне с неравенствата в съответствие с принципа „никой да не бъде изоставен“, като се вземат предвид социалните последици от инфлацията, нарастващия бюджетен натиск и геополитическото напрежение;

Or. en

Изменение 356
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като ***Global Gateway*** за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; ***признава ролята на частното финансиране за преодоляване на недостига на финансиране за постигането на ЦУР, но подчертава, че частният сектор не може да замени публичните инвестиции в критични услуги като здравеопазване, образование и социална закрила, които предоставят ключови дългосрочни перспективи за преодоляване на бедността;*** настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като ***ИССРМС – Глобална Европа*** за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;

настоява Global Gateway винаги да се придържа към основните ценности на ЕС, включително зачитането на правата на човека, доброто управление, демокрацията и прозрачността, както и екологичната устойчивост; освен това припомня още веднъж необходимостта от прилагане на парламентарните прерогативи по отношение на демократичния контрол и контрола върху инициативите на Global Gateway, фондовете на ИССРМС — Глобална Европа, както и ефективността на публичните и частните ресурси, инвестирани в Global Gateway;

Or. en

Изменение 357
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway ***за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират***, че никой няма да бъде изоставен;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway***, които насърчават, наред с другото, чрез привличане на множество източници на финансиране, включително инвестиции от частния сектор, създаването на достойни работни места с цел насърчаване на икономическите възможности и гарантиране***, че никой няма да бъде изоставен;

Or. en

Изменение 358
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен***, при условие че бенефициерите признават и зачитат еднаквото достойнство на жените и мъжете***;

Or. fr

Изменение 359
Сирпа Пиетикяйнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на приобщаващото и устойчиво икономическо развитие***, което зачита пределните възможности на планетата***; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;

Or. en

Изменение 360
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на ***приобщаващото и*** устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места***, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен***;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на ***продуктивни и*** достойни работни места ***и за ограничаване на безработицата***;

Or. de

Изменение 361
Марко Вешлигай, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на ***приобщаващото*** и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;	13. призовава за по-силни политики и смели действия за насърчаване на ***съобразено с пола, приобщаващо*** и устойчиво икономическо развитие; настоятелно призовава ЕС и световните партньори да използват инструменти като Global Gateway за създаване на достойни работни места, които да намалят неравенството по отношение на доходите и да гарантират, че никой няма да бъде изоставен;

Or. en

Изменение 362
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава необходимостта от преодоляване на териториалните и жилищните неравенства чрез подкрепа за достъпа до финансово достъпни, подходящи и енергийно ефективни жилища, особено в необлагодетелстваните градски и селски райони; призовава за увеличаване на инвестициите в интегрирано развитие на общността, социална инфраструктура и основни услуги за насърчаване на социалното сближаване и икономическото приобщаване;

Or. en

Изменение 363
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава значението за устойчивото развитие, което има увеличаващото се младо население в Южното полукълбо; категорично подчертава създаването на по-силни връзки между образованието, развитието на умения и заетостта, за да се даде възможност за достъп до достоен труд в условията на бързо променящия се пазар на труда;

Or. en

Изменение 364
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава, че една последователна политика за развитие, която съчетава хуманитарната помощ, инвестициите и търговията със зачитането на околната среда и традиционните практики, може да се справи с първопричините за много международни проблеми, например миграцията;

Or. el

Изменение 365
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. подчертава, че насърчаването на икономическите интереси на ЕС, като икономическия растеж и достойния труд, следва също така да включва създаването на стабилни партньорства, ръководени от взаимни интереси, и че всички външни политики на ЕС трябва да бъдат включени в по-широката рамка на Програмата до 2030 г., като същевременно политиката на ЕС за развитие и използването на ОПР от ЕС трябва да продължат да бъдат съсредоточени върху намаляването на бедността и да не се отклоняват от тази основна цел, както е определена от Комитета за подпомагане на развитието към ОИСР; припомня също така, че ОПР от ЕС трябва да

дава предимство на устойчивото развитие в най-нуждаещите се държави партньори: държави с ниски доходи, най-слабо развити държави и държави, засегнати от нестабилност, конфликти и кризи;

Or. en

Изменение 366
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. изразява загриженост, че икономическият растеж в много развиващи се държави остава бавен и неравномерен и често е възпрепятстван от структурни слабости, икономически неравенства, политическа нестабилност и външни сътресения;	14. изразява загриженост, че икономическият растеж в много развиващи се държави остава бавен и неравномерен и често е възпрепятстван от структурни слабости, икономически неравенства, политическа нестабилност и външни сътресения; ***подчертава, че равнището на заетост на самотните майки е с 10 пункта по-ниско от средното за жените, работещи в ЕС, поради липсата на възможности за грижи за деца и несигурността на работните места; призовава държавите членки да въведат конкретни политики за насърчаване на техния достъп до и задържане на работа, включително чрез подходящи данъчни стимули и адаптирани схеми за обучение;***

Or. fr

Изменение 367
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. изразява загриженост, че икономическият растеж в много развиващи се държави остава бавен и неравномерен и често е възпрепятстван от структурни слабости, икономически неравенства, политическа нестабилност и външни сътресения;	14. изразява загриженост, че икономическият растеж в много развиващи се държави остава бавен и неравномерен и често е възпрепятстван от структурни слабости, икономически неравенства, политическа нестабилност и външни сътресения***, както и от нарастващото въздействие на изменението на климата***;

Or. en

Изменение 368
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. припомня, че прогресивното данъчно облагане е от основно значение за постигането на напредък в екологичния преход, както и за социалната и икономическата справедливост; подчертава необходимостта да се търсят нови източници на финансиране, по-специално от секторите, които допринасят най-малко за данъчното облагане, като същевременно се възползват в най-голяма степен от глобализацията, включително тези с най-големи въглеродни емисии и емисии на парникови газове; призовава по-специално за създаването на специфични данъци, като налог върху извънредните печалби на дружествата за изкопаеми горива, финансовите сделки и емисиите от корабоплаването и въздухоплаването, за да се подпомогне финансирането на глобалните обществени блага и да се подкрепи устойчивото развитие;

Or. en

Изменение 369
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че през 2023 г. в световен мащаб е имало над 2 милиарда работници на неформални работни места без социална закрила, докато в най-слабо развитите държави, в Африка на юг от Сахара и в Централна и Южна Азия почти 9 от 10 работници продължават да са наети неформално; изразява дълбока загриженост относно огромните пречки пред постигането на целта за достоен труд за всички и изразява тревога, че влошаването на правата на работниците засяга най-различни региони;

Or. en

Изменение 370
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че местните инициативи, насочени към уникалните потребности на общността, играят жизненоважна роля за насърчаване на справедливия икономически растеж; освен това подчертава, че регионалното сътрудничество по икономическите коридори засилва търговията, инвестициите, устойчивата

индустриализация и икономическата диверсификация;

Or. en

Изменение 371
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения***, като се обърне специално внимание на насърчаването на икономическото овластяване на жените, наред с другото, чрез програми за подкрепа на предприемачеството в държавите партньори, като се гарантира равен достъп до бизнес възможности и се насърчават специфични програми за обучение за жени с увреждания и намиращи се в уязвимо положение***;

Or. en

Изменение 372
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. ***повтаря значението на политиките, които подкрепят младежката заетост, образованието и обучението;*** препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения***, за да се стимулира висококачествената***

заетост и да се намали разликата в заетостта сред младите хора и жените;

Or. en

Изменение 373
Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения***, като се обърне специално внимание на университетското и следуниверситетското обучение и на подобни учебни заведения, например висши технически институти***;

Or. it

Изменение 374
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения***, по-специално да се повиши качеството на образованието, да се приведе обучението за придобиване на умения в съответствие с търсенето на пазара и да се оказва подкрепа на малките и средните предприятия и стартиращите предприятия***;

Or. en

Изменение 375
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения ***и устойчиви бизнес практики, например да се насърчават принципите на кръговата икономика, намаляването на отпадъците и застъпничеството за отговорно управление на природните ресурси***;

Or. en

Изменение 376
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения***, включително преквалификация и повишаване на квалификацията***;

Or. en

Изменение 377
Сирпа Пиетикяйнен

Предложение за резолюция

Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в ***екологичния и цифровия преход, в*** научни изследвания, образование и развитие на умения;

Or. en

Изменение 378
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения;	15. препоръчва да се увеличат публичните и частните инвестиции в научни изследвания, образование и развитие на умения ***в държавите членки***;

Or. fr

Изменение 379
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 15 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) призовава за засилено участие на жените в технологичните и научните сектори, тъй като понастоящем те заемат едва 17% от работните места в областта на инженерството и информационните технологии;

Or. fr

Изменение 380
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 15 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) подчертава, че 80% от лицата, полагащи грижи за членове на семейството в Европа, са жени и че тежестта, свързана с полагането на грижи, засяга пряко участието им на пазара на труда, с намалено равнище на заетост и дългосрочна загуба на доходи; призовава за официално признаване на работата на лицата, полагащи грижи, и за въвеждане на платен отпуск и специфични социални права;

Or. fr

Изменение 381
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 15 – точка 3 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(3) подчертава, че жените, живеещи в най-отдалечените и островните региони, са изправени пред висока структурна безработица и повишена несигурност на работните места; призовава държавите членки да засилят схемите за подпомагане на предприемачеството сред жените и да подобрят достъпа до финансиране за проекти, ръководени от жени в тези региони;

Or. fr

Изменение 382
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 15 – точка 4 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(4) изразява съжаление, че жените продължават да са изправени пред повече трудности от мъжете при достъпа до заеми и финансиране, за да започнат собствен бизнес, въпреки факта, че ръководените от жени дружества имат сходен или дори по-висок процент на успеваемост; призовава държавите членки и европейските институции да създадат гаранционни фондове и специфични мерки за подкрепа на предприемачеството сред жените;

Or. fr

Изменение 383
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отбелязва, че неравенството между половете на пазара на труда продължава да бъде постоянно предизвикателство, което трябва да бъде преодоляно като част от програмата за достоен труд; подчертава, че постигането на равенство между половете на работното място изисква насърчаването на политики, които гарантират равни възможности (т.е. като се приемат правила, които премахват дискриминационните

практики и пречките пред достъпа на работното място, като се вземат мерки срещу неплатения труд по полагане на грижи, инвестира се в образованието и развитието на умения и се овластяват жените и др.), справедливо заплащане и равновесие между професионалния и личния живот за всички;

Or. en

Изменение 384
Антонела Сберна, Пиетро Фиоки

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за приемането на мерки, които улесняват достъпа до финансиране за МСП, намаляват бюрократичната тежест и създават благоприятна за бизнеса среда, която насърчава инвестициите и иновациите;

Or. en

Изменение 385
Лоран Кастийо

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж***, не могат да бъдат за сметка на*** социалната справедливост, трудовите права ***или опазването на*** околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж ***трябва също така да опазват*** социалната справедливост, трудовите права ***и*** околната среда;

Or. fr

Изменение 386
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж***, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването*** на околната среда;	16. подчертава, че ***трябва да се постигне справедлив баланс между*** инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж ***и защитата на най-уязвимите групи, като се гарантират справедливи възможности и отговорен ангажимент по отношение*** на околната среда;

Or. en

Изменение 387
Андраш Тивадар Куля, Ингеборг Тер Лак, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, ***не могат да бъдат за сметка на*** социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, ***следва да вървят заедно със*** социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;

Or. en

Изменение 388
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда; ***призовава ЕС да се ангажира конструктивно с приемането на Договора на ООН за бизнеса и правата на човека, за да се регулират дейностите на транснационалните корпорации и други стопански предприятия и да се даде възможност на жертвите да търсят правна защита;***
	Or. en

Изменение 389
Естел Кьолеманс

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда; ***подчертава ролята на организациите на социалната и солидарната икономика за социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;***
	Or. en

Изменение 390
Марко Вешлигай, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция

Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, ***равенството между половете,*** трудовите права или опазването на околната среда;

Or. en

Изменение 391
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права или опазването на околната среда;	16. подчертава, че инициативите, насочени към стимулиране на икономическия растеж, не могат да бъдат за сметка на социалната справедливост, трудовите права***, равенството между половете*** или опазването на околната среда;

Or. fr

Изменение 392
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за по-голямо интегриране на ЦУР 11 във вътрешните и външните политики на ЕС, като признава нейната роля за свързването на климата, здравеопазването, жилищното

настаняване, мобилността и социалното приобщаване. Насърчава подкрепата за местните и регионалните органи при прилагането на устойчиви, приобщаващи и издръжливи стратегии за развитие;

Or. en

Изменение 393
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. счита, че е възмутително, че 3 милиарда души живеят в държави, които изразходват повече за лихвени плащания, отколкото за образование или здравеопазване, и че в нововъзникващите и развиващите се страни лихвените плащания надвишават инвестициите в климата, като по този начин се забавят усилията за адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него;

Or. en

Изменение 394
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за по-високо равнище на мониторинг и прозрачност с цел предотвратяване на корупцията и злоупотребите както от страна на физически лица и организации, участващи в сътрудничеството за

развитие, така и от страна на местните органи в целевите региони;

Or. pl

Изменение 395
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. изразява загриженост, че политиките на ЕС в областта на околната среда оказват отрицателно въздействие върху икономиката, а оттам и върху икономическото положение на жените, които са по-уязвими по отношение на икономически кризи;

Or. fr

Изменение 396
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. припомня, че икономическият растеж, измерен предимно чрез БВП, не е свързан с просперитета и благосъстоянието и че устойчивостта трябва да бъде в основата на икономическите системи;

Or. en

Изменение 397

Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за допълнителни мерки за премахване на принудителния труд и трафика на хора и за прекратяване на всички форми на детски труд, включително набирането и използването на деца войници;

Or. en

Изменение 398
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава, че съществуващите инструменти или банки за развитие (като ЕБВР или KFW в Германия) следва да бъдат по-целенасочени и тяхната работа следва да бъде по-добре призната от ЕС.

Or. en

Изменение 399
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. призовава за действия, насочени към улесняване на участието на частния сектор в

сътрудничеството за развитие и насърчаване на предприятията да инвестират в по-слабо развитите страни; подчертава значението на обмена на най-добри практики и сътрудничеството в областта на иновативните технологични решения в отговор на предизвикателствата в развиващите се страни;

Or. pl

Изменение 400
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. изразява съжаление, че една пета от световното население живее в държави с високи равнища на неравенство, че според данните от 2023 г. най-богатите 1% от света притежават 47,5% от цялото световно богатство и че ефективните данъчни ставки за най-богатите 1% често са по-ниски от данъчните ставки за останалата част от населението;

Or. en

Изменение 401
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. подчертава, че икономическият растеж следва да бъде постигнат по справедлив начин

от социална и климатична гледна точка, като същевременно се зачита справедливото разпределение на оскъдните ресурси в рамките на пределните възможности на планетата;

Or. en

Изменение 402
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. изразява съжаление, че повече от половината от работната сила в световен мащаб е наета на работа неформално, което създава значителна пречка пред социалната справедливост и приобщаващия растеж;

Or. en

Изменение 403
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. припомня, че тежестта на дълга върху развиващите се страни се е увеличила значително, изострена от нарастващите лихвени проценти и икономическите сътресения, и призовава за спешни действия за облекчаване на дълга, преструктуриране и анулиране, когато е необходимо;

Or. en

Изменение 404
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. призовава за приобщаващи политики за хората с увреждания на работното място;

Or. en

Изменение 405
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 16 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16г. подчертава, че увеличеният брой и размер на многонационалните предприятия и промените в бизнес моделите позволиха широкомащабно отклонение от данъчно облагане, незаконни финансови потоци и прехвърляне на печалби, лишавайки развиващите се страни от ключови ресурси за публични инвестиции и социално развитие;

Or. en

Изменение 406
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

16а. припомня решаващата роля на океаните за регулирането на климата, като същевременно осигуряват препитание, храна и поминък за милиарди хора; подчертава по-специално, че като най-голям поглътител на въглерод океанът поглъща 25% от всички въглеродни емисии, улавя 90% от излишната топлина и доставя над 50% от кислорода в света, но ЦУР 14 остава най-слабо финансираната ЦУР;

Or. en

Изменение 407
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на*** крайбрежните ***води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14***;	17. ***с оглед на стремежа към опазване и устойчиво използване на океаните, моретата и морските ресурси (ЦУР 14) от решаващо значение е да се даде приоритет на защитата и поминъка на рибарите и*** крайбрежните ***общности, които зависят от тези ресурси; признава съществената роля на дребномащабния и непромишления риболов за гарантиране на продоволствената сигурност, опазване на културното наследство и подкрепа за местните икономики; за тази цел настоятелно призовава за създаването на инициативи, които предоставят икономическа подкрепа, обучение и ресурси за рибарите, за да се адаптират към промените в околната среда и прехода към устойчиви практики, като гарантират, че поминъкът им е защитен в дългосрочен план***;

Or. en

Изменение 408
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси ***и унищожаване на местообитанията***, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси***, унищожаване на местообитанията и неустойчиви промишлени практики, включително дънно тралене, промишлено производство на рибно брашно и дълбоководен добив на суровини***, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14; ***припомня, че тези заплахи засягат непропорционално развиващите се крайбрежни държави и уязвимите общности;***

Or. en

Изменение 409
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на

океанските води, повишаване на температурите, намаляване на ***рибните*** запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	океанските води, повишаване на температурите, ***прекомерен улов и прилов,*** намаляване на ***морското биологично разнообразие, включително целеви рибни*** запаси***, подводен шум*** и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции ***поотделно, но преди всичко заедно*** застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 410
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните ***запаси*** и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на ***морското биологично разнообразие, включително*** рибните ***популации,*** и унищожаване на местообитанията***, причинено от човешки натиск, като прекомерната експлоатация на морските ресурси***, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 411
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция

Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на ***вътрешните подпочвени води, замърсяване на*** морската среда***, особено морските отпадъци и замърсяването с хранителни вещества***, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 412
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните ***запаси*** и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на ***морското биологично разнообразие, включително*** рибните ***популации*** и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 413
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, намаляване на рибните запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;	17. подчертава тревожните тенденции на замърсяване на морската среда, еутрофикация на крайбрежните води, увеличаване на киселинността на океанските води, повишаване на температурите, ***прекомерен улов и прилов,*** намаляване на рибните запаси и унищожаване на местообитанията, като тези тенденции застрашават морските екосистеми и крайбрежните общности и възпрепятстват постигането на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 414
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава значението на по-доброто сътрудничество между държавите членки за постигане на целта на ЦУР 14 за борба с незаконния риболов;

Or. en

Изменение 415
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;	18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; ***изразява тревога, че не е постигната нито една от целевите стойности по ЦУР 14 за 2020 г.;*** счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 416
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;	18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; ***изразява тревога, че не е постигната нито една от целевите стойности по ЦУР 14 за 2020 г.;*** счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 417
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;	18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14 ***поради липсата на ефективни мерки, наред с нарастващия икономически натиск***; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 418
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;	18. изразява съжаление относно липсата на действителен напредък, а в някои случаи и относно влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14; ***подчертава, че голяма част от натиска от замърсяване върху океаните не е от дейности в самите***

	океани, а от наземни дейности; припомня, че справедливостта е основна част от ЦУР 14, което означава, че както ползите, така и разходите за постигане на добро състояние на океаните трябва да се споделят справедливо; счита, че показателите за ЦУР 14 трябва да включват признаването на знанията на коренното население и традиционните знания;

Or. en

Изменение 419
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***изразява съжаление относно*** липсата на действителен напредък, а в някои случаи и ***относно*** влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;	18. ***отбелязва*** липсата на действителен напредък, а в някои случаи и влошаващите се перспективи за постигане на целевите стойности по ЦУР 14; счита, че незначителният или умерен напредък и високите равнища на застой и отстъпление означават, че глобалните действия са далеч от скоростта и мащаба, необходими за своевременното постигане на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 420
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

18а. изразява съжаление, че към днешна дата само една от 27-те държави — членки на ЕС, е ратифицирала Споразумението за морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции (БРИНЮ), известно също като Договора за откритото море; настоятелно призовава всички държави — членки на ЕС, бързо да приключат индивидуалните си процеси на ратифициране на Споразумението за БРИНЮ, Глобалната рамка за биологичното разнообразие, както и на Споразумението на СТО за субсидиите в областта на рибарството, с което се забраняват вредните субсидии за рибарството, тъй като това са съществени стъпки към изпълнението на ЦУР 14;

Or. en

Изменение 421
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. потвърждава отново, че има само един океан, където действията от една страна засягат другата, като подчертава необходимостта от защитата му като единна цялост в полза на човечеството;

Or. en

Изменение 422
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. подчертава решаващата роля на Законодателния акт на ЕС за възстановяване на природата за възстановяването на морските и крайбрежните екосистеми в ЕС, като признава, че увредените местообитания допринасят за загубата на биологично разнообразие, намаляването на рибните запаси и повишената уязвимост към изменението на климата; призовава за ефективно изпълнение на целите за възстановяване, включително защитата на ливадите с морска трева, влажните зони и морските местообитания;

Or. en

Изменение 423
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. отбелязва, че е от съществено значение да се насърчава устойчивостта на крайбрежните и островните общности, чието препитание зависи от здравето на океаните, както и потенциалът на синята икономика в съответствие с целите на Зеления пакт за създаване на устойчиви работни места;

Or. en

Изменение 424

Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. призовава за цялостен подход, който да интегрира опазването и възстановяването на околната среда, икономическия просперитет и конкурентоспособността и социалната справедливост, както и за всеобхватна законодателна рамка, служеща като единна отправна точка за всички свързани с океаните политики, която да разглежда начина, по който оказваме въздействие върху океана, начина, по който океанът поддържа нашия поминък, както и възможностите, които можем да получим от океана, като същевременно признава неговото значение по отношение на устойчивостта, смекчаването на последиците от изменението на климата и адаптирането към него, както и като източник на храна и конкурентоспособност;

Or. en

Изменение 425
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. подчертава спешната необходимост от борба със замърсяването с пластмаси в световен мащаб, тъй като то представлява сериозна заплаха за морските екосистеми, биологичното

разнообразие и човешкото здраве, като според Програмата на ООН за околната среда приблизително 12 милиона тона пластмаси ежегодно влизат в океана и общото количество пластмаса в океана може да се утрои до 2040 г., ако не бъдат предприети значими действия.

Or. en

Изменение 426
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. приветства приемането на Договора на ООН за откритото море (Споразумение за морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции), чиято цел е да се гарантира опазването на океанските зони извън националните юрисдикции като се създаде рамка за морските защитени зони, която да бъде установена в открито море в съответствие с целта 30x30, поставена през декември 2022 г. с Конвенцията на ООН за биологичното разнообразие; призовава страните да продължат работата по диалога на ООН за океаните и изменението на климата и да гарантират бързото прилагане на споразумението, включително чрез мобилизиране на средства от Глобалната програма на ЕС за океаните;

Or. en

Изменение 427
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***счита, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни*** практики***, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси***;	19. ***призовава Комисията и държавите членки, които притежават една или няколко морски брегови ивици, да въведат мерки за хармонизирано събиране на данни, обмен на информация и най-добри*** практики ***в областта на предотвратяването на отдръпването на бреговата ивица в целия Съюз***;

Or. en

Изменение 428
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочната устойчивост на океаните***, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда ***и*** приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочното здраве на океана***, включително чрез устойчиви риболовни практики ***и справедлив преход към рибарство със слабо въздействие***, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда ***чрез ефективна защита на морските защитени зони,*** приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси; ***постепенно премахване на проучването и добива на нефт и газ и***

защита на правата и достъпа на дребномащабните рибари до риболовни ресурси и пазари, като се гарантира, че жените и мъжете в непромишления риболов участват еднакво и ефективно във вземането на решения, които ги засягат;

Or. en

Изменение 429
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочната устойчивост на океаните***, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочното здраве на океана***, включително чрез устойчиви риболовни практики, ***подкрепа за справедлив преход към рибарство със слабо въздействие,*** борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов***, защита на правата на дребномащабните рибари и техния достъп до риболовни ресурси и пазари***, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;

Or. en

Изменение 430
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*

19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочната устойчивост*** на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на ***глобален*** договор относно замърсяването с пластмаси;	19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на ***дългосрочното здраве*** на океаните, ***също и особено при променящите се климатични условия,*** включително чрез устойчиви риболовни ***и водни транспортни*** практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на ***прозрачността в сектора на морските храни, засилване на*** усилията за опазване ***и възстановяване*** на морската среда и приемане на ***обвързващ световен*** договор относно замърсяването с пластмаси;
	Or. en

Изменение 431
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. ***призовава ЕС и неговите държави членки да се стремят към въвеждане на основан на правата на човека и на екосистемите подход при глобалното управление на океаните, като насърчават други държави и предприятия да защитават правата на човека и най-високите социални и екологични стандарти; по-специално*** считa, че спешно са необходими обвързващи ***мерки на равнище ЕС и обвързващи*** глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, ***подкрепа за дребномащабния риболов и крайбрежните общности,*** борба с

	незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда***, разширяване на морските защитени зони*** и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;

Or. en

Изменение 432
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. счита, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. счита, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси; ***приветства приетото на 19 юни 2023 г. Споразумение в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции („Споразумението за БРИНЮ“) и призовава за бързото му прилагане;***

Or. en

Изменение 433
Антонела Сберна, Пиетро Фиоки

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, ***вземане на мерки срещу заплахата от инвазивни чужди видове,*** засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;

Or. en

Изменение 434
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;	19. считa, че спешно са необходими обвързващи глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, ***увеличаване на прозрачността в сектора на морските храни,*** засилване на усилията за опазване на морската среда и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси;

Or. en

Изменение 435
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. счита, че спешно са необходими ***обвързващи*** глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирани и нерегулиран риболов***,*** засилване на усилията за опазване на морската среда ***и приемане на глобален договор относно замърсяването с пластмаси***;	19. счита, че спешно са необходими глобални мерки за преодоляване на недостатъците, ускоряване на действията и гарантиране на дългосрочната устойчивост на океаните, включително чрез устойчиви риболовни практики, борба с незаконния, недекларирани и нерегулиран риболов ***и*** засилване на усилията за опазване на морската среда;

Or. en

Изменение 436
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	счита, че настоящото разширяване на промишлената аквакултура не може да се извършва в ущърб на опазването на морската среда и дребномащабния риболов;

Or. en

Изменение 437
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава, че е важно да се прилага принципът на предпазливост при дълбоководния добив на суровини; повтаря подкрепата си за международен мораториум върху лицензиите за търговска експлоатация на дълбоководния добив, който да продължи, докато последиците от дълбоководния добив на суровини за морската среда, биологичното разнообразие и човешката дейност в морето не бъдат проучени и изследвани в достатъчна степен и не бъдат разбрани всички възможни рискове;

Or. en

Изменение 438
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава значението на обновената международна стратегия за островите и крайбрежните райони, която да гарантира достъп до питейна вода, интелигентен транспорт, основан на правила риболов, устойчив туризъм, предприемачество и справедлив достъп до услуги, в светлината на технологичното развитие.

Or. el

Изменение 439
Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава Комисията да насърчава на международно равнище стандартите на Съюза в регионалните организации за управление на рибарството, споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство и на международните форуми, като същевременно активно защитава европейските оператори и интересите на Съюза, гарантира еднакви условия на конкуренция и защитава от нелоялна конкуренция операторите от Съюза;

Or. en

Изменение 440
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява тревога от екстремните равнища на замърсяване на морето, които се очаква да се удвоят или да се утроят до 2040 г., освен ако не бъдат предприети драстични и незабавни действия в световен мащаб; призовава за спешно въвеждане на по-строги мерки и за тяхното ускорено прилагане, за да се сложи край на замърсяването на морската среда както на равнището на ЕС, така и на международно равнище;

Or. en

Изменение 441
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява тревога от екстремните равнища на замърсяване на морето, които се очаква да се удвоят или да се утроят до 2040 г., освен ако не бъдат предприети драстични и незабавни действия в световен мащаб; призовава за спешно въвеждане на по-строги мерки и за тяхното ускорено прилагане, за да се сложи край на замърсяването на морската среда както на равнището на ЕС, така и на международно равнище;

Or. en

Изменение 442
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява съжаление относно ограниченото прилагане, както на европейско, така и на световно равнище, на ефективна забрана на публичните субсидии за разрушителни риболовни практики и на публичните субсидии, които насърчават свръхкапацитета и прекомерния улов, включително субсидиите за изкопаеми горива, с оглед на постигането на ЦУР 14.4 и 14.6;

Or. en

Изменение 443

Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава, че Пактът за океаните, който ще бъде представен от Комисията през 2025 г., следва да бъде признат не само от ЕС, но и от други държави. Подобни инициативи следва като цяло да създават връзка между държавите, така че резултатите да показват по-добри постижения.

Or. en

Изменение 444
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава необходимостта от приемане на устойчиви алтернативи и използване на съвременни технологии, включително изкуствен интелект, за наблюдение на замърсяването;

Or. en

Изменение 445
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. подчертава, че пластмасите са най-голямата, най-вредната и най-

трайната част от морските отпадъци; изразява съжаление за липсата на заключение относно първия по рода си глобален правно обвързващ инструмент относно замърсяването с пластмаси; настоятелно призовава за приемането на амбициозен световен договор относно замърсяването с пластмаси при възобновяването на срещата за междуправителствени преговори през 2025 г.; настоява, че окончателното споразумение следва да съдържа цел за намаляване на производството на първични пластмасови полимери;

Or. en

Изменение 446
Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. подчертава значението на ратифицирането на „Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции“ (Споразумението за БРИНЮ), като същевременно се гарантира, че това споразумение не подкопава регионалните организации за управление на рибарството, както и на непрекъснатите усилия за постигане на споразумение относно вредните субсидии за рибарството в рамките на Световната търговска организация;

Or. en

Изменение 447
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. подчертава, че пластмасата е най-вредният вид замърсяване на океаните; изразява съжаление за липсата на заключение относно първия по рода си глобален правно обвързващ инструмент относно замърсяването с пластмаси; настоятелно призовава за приемането на амбициозен световен договор относно замърсяването с пластмаси при възобновяването на срещата за междуправителствени преговори през 2025 г.; счита, че окончателното споразумение следва да съдържа цел за намаляване на производството на първични пластмасови полимери;

Or. en

Изменение 448
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. поощрява насърчаването на научните изследвания и разпространението на точни данни, наред с разработването и споделянето на най-добри практики; призовава за разработването и прилагането на инструменти за управление на базата на отделни зони в съчетание с други подходящи мерки за опазване, като се гарантира, че

тези действия не водят до неблагоприятни въздействия върху съседни или алтернативни зони.

Or. en

Изменение 449
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. изразява съжаление, че Европейският съюз изостава от графика по отношение на своите цели за защита на 30% от своите морски зони до 2030 г., 10% от които трябва да бъдат строго защитени съгласно международни определения — мерки, необходими за пълно спазване на целевите стойности по ЦУР 14;

Or. en

Изменение 450
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. подчертава, че океанът представлява най-големият съюзник на света срещу изменението на климата, тъй като генерира 50% от кислорода, от който се нуждае светът, поглъща 25% от всички емисии на въглероден диоксид и улавя 90% от излишната топлина, генерирана от тези емисии; отбелязва обаче, че температурите на океаните са на рекордно високи равнища и че капацитетът му за

поглъщане става ограничен, което води до повишаване на киселинността на океаните; призовава за засилени глобални действия за справяне с повишаването на киселинността и температурата на океаните, за да се запази ролята на океана като най-важния поглътител на въглерод на планетата и да се защити морският живот и хранителната мрежа;

Or. en

Изменение 451
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. подчертава, че океанът представлява най-големият съюзник на света срещу изменението на климата, тъй като генерира 50% от кислорода, от който се нуждае светът, поглъща 25% от всички емисии на въглероден диоксид и улавя 90% от излишната топлина, генерирана от тези емисии; отбелязва обаче, че температурата на океана е на рекордно високо равнище и че капацитетът му за поглъщане става ограничен, което води до повишаване на киселинността на океаните; призовава за засилени глобални действия за справяне с повишаването на киселинността и температурата на океана, за да се запази ролята на океана като най-важния поглътител на въглерод на планетата и да се защити морският живот и хранителната мрежа;

Or. en

Изменение 452
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. подчертава необходимостта от интегриране на политиката за управление на океаните с традиционните знания, науката и ангажираността на общността;

Or. en

Изменение 453
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. подчертава ангажимента съгласно Глобалната рамка за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал за създаване до 2030 г. на защитени зони, обхващащи най-малко 30% от океаните; счита, че Договорът за откритото море (БРИНЮ) може да бъде решаващ фактор за постигането на тази цел; изразява съжаление, че досега само 20 държави са ратифицирали БРИНЮ, и призовава останалите страни, включително държавите членки, които все още не са го направили, незабавно да ратифицират БРИНЮ, за да се даде възможност за неговото прилагане; освен това счита, че са необходими повече усилия за по-нататъшното разширяване на защитените морски и крайбрежни зони, за да се постигне целта от 30% и да се улесни опазването и

устойчивото управление на морските видове, местообитания, екосистеми и ресурси;

Or. en

Изменение 454
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. подчертава ангажимента съгласно Глобалната рамка за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал за създаване до 2030 г. на защитени зони, обхващащи най-малко 30% от океаните; счита, че Договорът за откритото море (БРИНЮ) може да бъде решаващ фактор за постигането на тази цел; изразява съжаление, че досега само 20 държави са ратифицирали БРИНЮ, и призовава останалите страни, включително държавите членки, които все още не са го направили, незабавно да ратифицират БРИНЮ, за да се даде възможност за неговото прилагане; освен това счита, че са необходими повече усилия за по-нататъшното разширяване на защитените морски и крайбрежни зони, за да се постигне целта от 30% и да се улесни опазването и устойчивото управление на морските видове, местообитания, екосистеми и ресурси;

Or. en

Изменение 455
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция

Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. признава, че устойчивите риболовни практики, включващи участие на общността, са от основно значение за намаляване на прекомерния улов и за гарантиране на дългосрочната жизнеспособност на морските ресурси; припомня, че въпреки техния основен принос за храненето, продоволствената сигурност и местния поминък, много дребномащабни рибарски общности продължават да се сблъскват с маргинализация;

Or. en

Изменение 456
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19д. подчертава, че продължаващото намаляване на устойчивите рибни популации подчертава необходимостта от подобрени регулаторни рамки, следвайки екосистемен подход, ефективни системи за мониторинг и прозрачност с цел насърчаване на устойчиви риболовни практики и борба с незаконния, недекларирани и нерегулиран риболов; приветства Споразумението на СТО за субсидиите в областта на рибарството като важна стъпка напред към прекратяване на вредните субсидии, които допринасят за прекомерния риболов, въпреки че е необходимо да се положат повече усилия; призовава членовете на СТО, които все още не са го направили, да

депозират своите документи за приемане, за да може споразумението да започне да действа;

Or. en

Изменение 457
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19д. подчертава, че продължаващото намаляване на устойчивите рибни популации изтъква необходимостта от подобрени регулаторни рамки, следвайки екосистемен подход, както и от ефективни и прозрачни системи за мониторинг, за да се насърчат устойчивите риболовни практики и борбата с незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов;

Or. en

Изменение 458
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19е. приветства Споразумението на СТО за субсидиите в областта на рибарството като важна стъпка напред към прекратяване на вредните субсидии, които допринасят за прекомерния риболов; призовава членовете на СТО, които все още не са го направили, да депозират своите документи за приемане, за да може споразумението да започне да

действа; настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки постепенно да премахнат вредните за околната среда субсидии в морските икономически дейности, включително вредните субсидии за рибарството;

Or. en

Изменение 459
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19е. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки постепенно да премахнат вредните за околната среда субсидии в морските икономически дейности, включително вредните субсидии за рибарството, в съответствие с ангажиментите на Световната търговска организация и ЦУР 14;

Or. en

Изменение 460
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19ж. подчертава необходимостта от засилени действия за намаляване на замърсяването с хранителни вещества; отбелязва, че едва 37% от повърхностните води на Европа са в добро екологично състояние и че замърсяването с хранителни вещества струва над 75 милиарда евро годишно; призовава за ускорено

изпълнение на Рамковата директива за водите и Рамковата директива за морска стратегия;

Or. en

Изменение 461
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19ж. подчертава необходимостта от засилени действия за намаляване на замърсяването с хранителни вещества; отбелязва, че едва 37% от повърхностните води на Европа са в добро екологично състояние и че замърсяването с хранителни вещества струва над 75 милиарда евро годишно; призовава за ускорено изпълнение на Рамковата директива за водите и Рамковата директива за морска стратегия;

Or. en

Изменение 462
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19з. подчертава, че е важно да се постигне напредък по плана за действие на ЕС за нулево замърсяване, който включва значителни цели за подобряване на качеството на водите, генериране на по-малко отпадъци и намаляване на загубите на хранителни вещества; приветства доклада от 2025 г. за мониторинга и

перспективите за нулево замърсяване, който предоставя цялостен преглед на напредъка по целите за нулево замърсяване; отбелязва обаче, че само две от тях са в процес на изпълнение; подчертава, че пълното прилагане и изпълнение на законодателството в областта на околната среда са от решаващо значение за постигането на целите за нулево замърсяване до 2030 г. и че са необходими допълнителни действия; отново призовава Комисията да предложи обвързващи цели на ЕС за 2030 г., за да се намали значително отпечатъкът на ЕС от материалите и потреблението и той да бъде поставен в рамките на възможностите на планетата до 2050 г.;

Or. en

Изменение 463
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19з. изразява съжаление, че ЦУР 14 остава сред най-слабо финансираните ЦУР; отбелязва, че настоящият недостиг на финансиране се оценява на около 150 милиарда щатски долара годишно; подчертава, че Конференцията на ООН за океаните през 2025 г. следва да даде нов тласък за премахване на съществуващия недостиг на финансиране и за създаване на стабилна и благоприятна среда за мобилизиране на повече финансиране за постигането на целите на ЦУР 14; призовава ЕС и неговите държави членки да играят водеща роля за тази

цел;

Or. en

Изменение 464
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19и. изразява съжаление, че ЦУР 14 остава сред най-слабо финансираните ЦУР; отбелязва, че настоящият недостиг на финансиране се оценява на около 150 милиарда щатски долара годишно; подчертава, че Конференцията на ООН за океаните през 2025 г. следва да даде нов тласък за премахване на съществуващия недостиг на финансиране и за създаване на стабилна и благоприятна среда за мобилизиране на повече финансиране за постигането на целите на ЦУР 14; призовава ЕС и неговите държави членки да играят водеща роля за тази цел;

Or. en

Изменение 465
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19и. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат финансовия си принос за опазването и възстановяването на морските екосистеми; призовава Комисията да създаде фонд за океаните,

предназначен за опазването на океаните и справедливия преход към синя икономика с ниско въздействие в полза на крайбрежните общности и обществото като цяло;

Or. en

Изменение 466
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 19 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19й. призовава Комисията да създаде фонд за океаните, предназначен за опазването на океаните и справедливия преход към синя икономика с ниско въздействие в полза на крайбрежните общности и обществото като цяло; освен това призовава ЕС да потвърди и засили подкрепата си за океанологията;

Or. en

Изменение 467
Ема Фуро

Предложение за резолюция
Параграф 19 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19й. призовава ЕС да потвърди и засили подкрепата си за океанологията в контекста на неотдавнашните съкращения на служители на Американския национален орган по въпросите на океаните и атмосферата (NOAA);

Or. en

Изменение 468
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. припомня, че съгласуваността на политиките за развитие е обвързващо задължение съгласно член 208 от ДФЕС;

Or. en

Изменение 469
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***призовава ЕС да продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб***;	20. ***изразява съжаление, че участващите НПО имат ясен идеологически дневен ред и съмнителни източници на финансиране; предупреждава, че съществува риск многонационалните дружества и НПО да имат по-голямо влияние при формулирането на политиките, отколкото гласоподавателите; счита, че съществува риск глобалното управление да бъде от полза само за частните интереси, а не за общото благо***;

Or. en

Изменение 470
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция

Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава ЕС да ***продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб***;	20. призовава ЕС да ***мобилизира други международни участници, за да увеличи усилията си за устойчиво развитие***;

Or. pl

Изменение 471
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за ***многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб***;	20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за ***справедливи двустранни споразумения, които отчитат в по-голяма степен интересите на държавите донори, отколкото досега; възразява срещу ангажимента на ЕС за абстрактни глобални цели***;

Or. de

Изменение 472
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб;	20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб; ***подчертава, че ангажиментът на ЕС към ЦУР трябва да бъде подкрепен от амбициозни финансови ангажименти в следващата МФР за периода 2028 – 2034 г.;***

Or. en

Изменение 473
Лоран Кастийо

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава ЕС да продължи да ***се застъпва*** за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб;	20. призовава ЕС да продължи да ***работи*** за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.***, без да проявява наивност и да подкопава суверенитета на държавите членки и стратегическата автономност на Съюза***; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб;

Or. fr

Изменение 474

Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб;	20. призовава ЕС да продължи да се застъпва за многостранното сътрудничество и да бъде глобален лидер в постигането на напредък в изпълнението на ЦУР и Програмата до 2030 г.; подчертава, че ***в този нов труден и несигурен геополитически пейзаж*** изричното повторно ангажиране с ЦУР ще изпрати ясен сигнал на партньорите по света и ще подкрепи действията на ЕС в световен мащаб;

Or. en

Изменение 475
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;	***заличава се***

Or. en

Изменение 476

Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; ***поради това призовава всички държави –*** членки на ЕС, ***и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР***;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; ***препоръчва на държавите —*** членки на ЕС, ***да заделят подходяща сума за тази цел, в съответствие с икономическото си положение и демократичната воля на своя народ***;

Or. de

Изменение 477
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; ***поради това*** призовава всички държави – членки ***на ЕС, и световните партньори*** да гарантират, че се ***отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР***;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; призовава всички държави членки да гарантират, че се ***използва част от публичната помощ за развитие***, ***определена от самите държави членки***;

Or. en

Изменение 478
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се ***отделя*** достатъчно финансиране***, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР***;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави — членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се ***предоставя*** достатъчно финансиране ***и че изпълняваните програми служат и на европейските интереси***;

Or. fr

Изменение 479
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране ***и жизненоважен инструмент за намаляване на бедността, преодоляване на неравенствата и подкрепа за най-уязвимите общности, особено в нестабилните и най-слабо развитите държави***; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;

Or. en

Изменение 480
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; ***отбелязва със загриженост, че има недостиг на инвестиции в размер на четири трилиона щатски долара за постигане на ЦУР;*** поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;

Or. en

Изменение 481
Абир Ал-Сахлани, Шарл Гьоренс, Бари Андрюз

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР;	21. отново потвърждава, че официалната помощ за развитие (ОПР) продължава да бъде ключов източник на публично финансиране; поради това призовава всички държави – членки на ЕС, и световните партньори да гарантират, че се отделя достатъчно финансиране, за да се изпълни ангажиментът за изразходване на 0,7% от брутния национален доход за ОПР ***и 0,2% като ОПР за най-слабо развитите държави***;

Or. en

Изменение 482
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. припомня, че доверието в ЕС в международен план зависи от способността на Съюза да спазва ангажиментите си за финансиране на международното сътрудничество, включително целите за устойчиво развитие (ЦУР) и Парижкото споразумение, и да предприема последващи действия във връзка с международните партньорства между равнопоставени партньори; за тази цел ще бъде от съществено значение следващата МФР да се основава на зачитането на целостта на ОПР, на привеждането на външните политики в съответствие с основните ценности на правата на човека и принципите на международното право, както и на осигуряването на съгласуваност на политиките за устойчиво развитие;

Or. en

Изменение 483
Ингеборг Тер Лак, Лисбет Сомен

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава неотложната необходимост Европейският съюз да засили ролята си в застъпничеството за по-силни финансови ангажименти на международно равнище, по-специално в подкрепа на

адаптирането към изменението на климата и устойчивостта в най-уязвимите региони, включително развиващите се малки островни държави и най-слабо развитите държави; призовава ЕС да гарантира, че целите за финансиране в областта на климата са постигнати и приоритизирани в многостранните преговори и глобалните партньорства;

Or. en

Изменение 484
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава, че ЕС и неговите държави членки не трябва да намаляват усилията, а да поемат водеща роля за постигането на напредък по Програмата до 2030 г. и постигането на ЦУР; изразява съжаление във връзка с намаляването на официалната помощ за развитие (ОПР) от няколко държави — членки на ЕС, тъй като то подкопава глобалните усилия за постигане на ЦУР и вреди на репутацията на ЕС като световен лидер в областта на чуждестранната помощ;

Or. en

Изменение 485
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава, че е спешно необходимо да се преодолее недостатъчното представителство на държавите от южното полукълбо в глобалното управление и да се насърчава по-приобщаваща международна финансова архитектура, като се засилят гласът, влиянието и ролята за вземане на решения на развиващите се нации в рамките на тези структури;

Or. en

Изменение 486
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. настоява, че ООН, заедно с всички свои агенции, е от първостепенно значение в основата на многостранната система за създаване на мирна, справедлива, равноправна, приобщаваща и основана на правила глобална система, която работи за всички, без никой да бъде изоставен;

Or. en

Изменение 487
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

21а. подчертава, че в качеството си на водещ световен доставчик на ОПР ЕС трябва да остане надежден партньор и отправна точка за ефективна и въздействаща помощ, съобразена със съвременните предизвикателства;

Or. en

Изменение 488
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. отхвърля идеята, че традиционният модел донор — получател вече не е актуален и че ОПР вече не е актуална; подчертава, че въпреки развиващите се финансови механизми и партньорства ОПР продължава да бъде жизненоважен инструмент за намаляване на бедността, преодоляване на неравенствата и подкрепа за най-уязвимите общности, особено в нестабилните и най-слабо развитите държави; подчертава, че ЕС трябва да спазва ангажимента си към ОПР като основен стълб на своята политика за развитие;

Or. en

Изменение 489
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

21б. подчертава, че значителна част от държавите с ниски доходи изпитват или са изложени на риск от изпадане в затруднение по отношение на дълга, което изисква специално внимание и персонализирана подкрепа; отбелязва със загриженост, че значителна част от държавите с ниски доходи трябва да отдават приоритет на изплащането на дълга пред инвестирането в човешкото развитие на своето население, което е неразривно свързано с постигането на техните ЦУР и оказва неблагоприятно въздействие върху него;

Or. en

Изменение 490
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. подчертава, че ОПР на ЕС не следва да се отклонява от основната си цел, определена от ОИСР, и припомня, че тя следва да даде приоритет на устойчивото развитие в държавите партньори, като се започне с държавите с ниски доходи, най-слабо развитите държави и държавите, засегнати от нестабилност, конфликти и кризи;

Or. en

Изменение 491
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. изразява подкрепата си за бързи и ефективни реформи на Съвета за сигурност на ООН и на международните институции, за да бъдат те по-добре подготвени да се справят със съвременните предизвикателства;

Or. en

Изменение 492
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. настоява, че сътрудничеството на ЕС за развитие трябва да се основава на принципите, подчертани в член 21 от Договора за Европейския съюз, и на целите, определени в член 208 от Договора за функционирането на Европейския съюз, а именно намаляването и, в дългосрочен план, изкореняването на бедността като основна цел;

Or. en

Изменение 493
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. счита, че сътрудничеството Юг – Юг и тристранното сътрудничество са от решаващо значение за изпълнението на Програмата до 2030 г., по-специално

чрез обмен на успешни практики и опит;

Or. en

Изменение 494
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. подчертава, че е неотложно необходимо да се преразгледа и реформира глобалното управление на международното сътрудничество за развитие, особено след преустановяването на USAID и съкращаването на световните фондове за подпомагане от държави като Обединеното кралство, Нидерландия и Белгия; подчертава, че реформите на международната финансова система трябва да се ръководят от подновен ангажимент за многостранно сътрудничество и да бъдат насочени към справяне с предизвикателствата на свят, който е все по-податлив на кризи;

Or. en

Изменение 495
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. подкрепя помощта за държавите от южното полукълбо за изграждане на техния капацитет, цифровизация и укрепване на данъчните системи;

Or. en

Изменение 496
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21д. настоява, че в контекста на повишена глобална нестабилност и нейното сериозно въздействие върху уязвимите държави ЕС трябва да се стреми към засилен подход към сътрудничеството за развитие, който отразява по-добре новия геополитически контекст и продължава конструктивния ангажимент с трети държави, като подкрепя мира, равенството между половете, човешкото развитие и всички измерения на устойчивото развитие в световен мащаб в съответствие с международните ангажименти на ЕС, по-специално за постигане на ЦУР до 2030 г., както и принципа на съгласуваност на политиките за развитие;

Or. en

Изменение 497
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 21 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21е. подчертава жизненоважната роля на гражданското общество и НПО за оформянето на сътрудничеството за развитие и хуманитарната помощ на ЕС; подчертава, че организациите на

гражданското общество и НПО трябва да продължат да споменават в своите програми важни теми като равенството между половете;

Or. en

Изменение 498
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта***;	22. ***изразява много критично отношение към неправителствените организации, тъй като те все повече подкопават демократичните процеси***;

Or. de

Изменение 499
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта; ***призовава в програмите за международно сътрудничество и в стратегическите партньорства систематично да се включва компонент относно професионалната интеграция на жените, особено в ориентирани към бъдещето сектори като екологосъобразните технологии, цифровите технологии и***

промишлеността, за да се гарантира пълноценното им участие в глобалния икономически преход;

Or. fr

Изменение 500
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и ***на воденото от общностите изпълнение чрез*** участието на местните органи на управление, гражданското общество***, местните организации*** и представителите на младежта ***и жените; признава жизненоважната и многостранна роля на организациите на гражданското общество (ОГО) за постигането на напредък по целите за устойчиво развитие (ЦУР), по-специално в застъпничеството за социална справедливост, насърчаването на отчетността и достигането до хората в уязвимо и маргинализирано положение***;

Or. en

Изменение 501
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и

участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;

участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта; ***призовава за по-силно участие на гражданското общество и повече гражданско пространство, за да се гарантира, че публичните средства не се използват за репресивни държавни инструменти и мрежи за покровителство; отново потвърждава, че финансирането следва да се съсредоточи върху пряката подкрепа за действия на общностно равнище от страна на групи на гражданското общество;***

Or. en

Изменение 502
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта; ***признава, че успешното изпълнение на ЦУР изисква ръководени на местно равнище, съобразени с контекста стратегии, които овластяват местните участници и гарантират широко и приобщаващо участие на всички равнища на обществото;***

Or. en

Изменение 503
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта; ***поради това призовава за засилено сътрудничество, мобилизиране на ресурси и участие на множество заинтересовани страни като приоритети за постигане на напредък в изпълнението на ЦУР;***

Or. en

Изменение 504
Абир Ал-Сахлани, Шарл Гьоренс, Бари Андрюз

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и ***участието*** на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и ***значимото участие*** на местните органи на управление, гражданското общество***, включително организациите на жените,*** и представителите на младежта;

Or. en

Изменение 505
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на

управление, гражданското общество ***и*** представителите на младежта;

управление, гражданското общество***,*** представителите на младежта ***и институциите за борба с корупцията***;

Or. en

Изменение 506
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта ***за постигането на ЦУР***;

Or. en

Изменение 507
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта;	22. подчертава решаващата роля на многостранните партньорства и участието на местните органи на управление, гражданското общество и представителите на младежта***, а също и на земеделските стопани***;

Or. en

Изменение 508
Пер Холмгрен, Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. подчертава, че достъпът до структурно финансиране е предварително условие за гарантиране на демократичното участие на гражданското общество в изготвянето на политиките; припомня поетия от Комисията ангажимент в нейните политически насоки да задълбочи взаимодействието си с организации на гражданското общество, които имат експертен опит и играят важна роля в приноса към постигането на ЦУР; ето защо счита, че независимостта на организациите на гражданското общество следва да бъде защитена и че дейностите по застъпничество следва да останат допустими по съответните програми за финансиране на ЕС като LIFE;

Or. en

Изменение 509
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. изразява съжаление, че европейските програми за финансиране на икономическото развитие не отчитат в достатъчна степен специфичните потребности на жените, особено на майките, по отношение на достъпа до заетост;

Or. fr

Изменение 510
Андраш Тивадар Куля, Ингеборг Тер Лак, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. призовава за по-активно участие на уязвимите общности в разработването и мониторинга на политиките, свързани с ЦУР. подчертава необходимостта от насърчаване на социалната справедливост и гражданското участие чрез рамки за приобщаващо управление.

Or. en

Изменение 511
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. призовава за по-голямо участие на съответните заинтересовани страни в изпълнението на целите;

Or. en

Изменение 512
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. подчертава, че е наложително да се гарантира пълното и ефективно

участие на коренното население и местните общности в глобални партньорства чрез правно признаване, пряко и достъпно финансиране, съдържателно представителство в процесите на вземане на решения и признаване и защита на техните традиционни знания и права, по-специално свързани с обичайните им права на земевладение и пълното спазване на принципа на свободно, предварително и информирано съгласие, в съответствие с Декларацията на ООН за правата на коренното население, Конвенция № 169 на МОТ и доброволните насоки на ФАО относно земевладението;

Or. en

Изменение 513
Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. призовава Комисията да насърчава на международно равнище стандартите на Съюза в регионалните организации за управление на рибарството, споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство и на международните форуми, като същевременно активно защитава европейските оператори и интересите на Съюза, гарантира еднакви условия на конкуренция и защитава от нелоялна конкуренция операторите от Съюза;

Or. en

Изменение 514

Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. подчертава, че е необходимо финансирането от ЕС за международни проекти да зависи от зачитането на равенството между половете по отношение на достъпа до икономически възможности;

Or. fr

Изменение 515
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22в. признава съществената роля на младежта като ключов партньор в изпълнението на ЦУР; призовава за институционализиране на съвместното лидерство на младите хора на равнище ЕС и на световно равнище; подчертава необходимостта от специално финансиране и правомощия за вземане на решения за ръководените от младите хора инициативи, особено в южното полукълбо и в регионите, засегнати от изменението на климата, като се гарантира, че при оформянето на политики и решения ролята на младите хора преминава от консултации към активно лидерство;

Or. en

Изменение 516
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22в. припомня, че жените в най-отдалечените региони и островите на ЕС са изправени пред по-големи трудности при достъпа до професионално обучение и схеми за подкрепа на заетостта; призовава кохезионните фондове и програмите за развитие да включват засилени специфични мерки за справяне с тези териториални неравенства;

Or. fr

Изменение 517
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22г. признава, че съществуващата финансова архитектура не предлага ефективни инструменти за предотвратяване на дългови кризи, нито предоставя възможности за отговорно финансиране и управление на дълга; застъпва се за всеобхватен преглед на подхода към устойчивостта на обслужването на дълга, който не следва да се съсредоточава единствено върху икономическите съображения, а трябва да отчита въздействието на дълговата тежест върху способността на държавата да постигне ЦУР и да зачита всички права на човека; счита, че Четвъртата конференция за

финансиране за развитие (FfD4) в Севиля представлява историческа възможност за реформиране на структурата на световния дълг и за създаване на справедлив и ефективен многостранен механизъм за уреждане на дълга;

Or. en

Изменение 518
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22г. насърчава разработването на програми за наставничество и обучение за жени в сектори с висока добавена стойност, по-специално в партньорство с частни дружества и международни организации, за да се намали разликата в представителството на жените на стратегически и ръководни длъжности;

Or. fr

Изменение 519
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 22 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22д. припомня, че едва 30% от предприемачите в ЕС са жени и че техният достъп до финансиране остава ограничен в сравнение с мъжете, въпреки че предприемачеството може да бъде възможност за жените да съчетават

	професионалния и семейния живот; призовава за създаването на специален европейски фонд за предприемачество сред жените, който да гарантира подходящи условия за финансиране и специална подкрепа;

Or. fr

Изменение 520
Лоран Кастийо

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави и за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 521
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава за ***облекчаване и преструктуриране на дълга на*** развиващите се държави ***и за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР***;	23. призовава за ***преструктуриране на дълга и за система за размяна кредит – дълг за*** развиващите се държави***, като настоятелно призовава тези държави да приемат иновативни механизми за финансиране, които превръщат погасяването на дълга в инвестиции в общественото образование,***

здравеопазването и инфраструктурата;

Or. en

Изменение 522
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. ***призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави и за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР***;	23. ***подчертава ролята на доброто финансово управление за устойчивото икономическо развитие; във връзка с това възразява срещу всеки опит да се търси отговорност от европейските данъкоплатци за липсата на бюджетна дисциплина в трети държави***;

Or. de

Изменение 523
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава ***за облекчаване и преструктуриране*** на дълга ***на*** развиващите се държави ***и за*** реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР;	23. призовава ***ЕС и неговите държави членки да подкрепят облекчаването*** на дълга ***и преструктурирането на дълга в световен мащаб за*** развиващите се държави***, като същевременно обмислят спешни мерки за спиране на обслужването на дълга и анулиране на дълга за нациите, които са най-силно засегнати от изменението на климата, особено за тези от южното полукълбо; по-специално счита, че опрощаването на дълга трябва да***

бъде придружено от международно договорени принципи за отговорно получаване и отпускане на заеми, които надхвърлят доброволните подходи; поради това счита, че принципите на УНКТАД относно отговорното отпускане и вземане на държавни заеми следва да получат статут на правно обвързващи правила и приложими инструменти; подчертава необходимостта от реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР; ***припомня също така, че регулирането на финансовата система е от съществено значение за постигането на напредък в предотвратяването и справедливото разрешаване на дълговите кризи;***

Or. en

Изменение 524
Ингеборг Тер Лак, Андраш Тивадар Куля, Лисбет Сомен

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави и за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР;	23. призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави и за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР; ***освен това призовава за преоценка и модернизиране на съществуващата класификация на „развитите“ и „развиващите се“ държави в контекста на международната политика в областта на климата и развитието, тъй като по време на COP29 не беше постигнато***

споразумение за преразглеждане на тези остарели категории въпреки нарастващите призиви за отразяване на настоящите икономически и свързани с емисиите реалности;

Or. en

Изменение 525
Роса Естарас Ферагут, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави ***и за*** реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се ***подготвят тези държави за*** изпълнението на ЦУР;	23. призовава за облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави***, както и за цялостни*** реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се ***повиши тяхната ефективност, справедливост и отговорност в подкрепа на*** изпълнението на ЦУР;

Or. en

Изменение 526
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава за ***облекчаване и преструктуриране на дълга на развиващите се държави и за*** реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР;	23. призовава за реформи на световните финансови институции, включително многостранните банки за развитие, за да се подготвят тези държави за изпълнението на ЦУР;

Or. en

Изменение 527
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава за съживяване на многостранното сътрудничество, което поставя действията в областта на климата и опазването на биологичното разнообразие в центъра на глобалните приоритети, като се укрепват международните договори и споразумения, например Парижкото споразумение, Конвенцията за биологичното разнообразие и регионалните инициативи за опазване; освен това настоятелно призовава за разширяване на мандата на Международния наказателен съд (МНС) , за да се включи екоцидът като престъпление, подлежащо на наказателно преследване, като се гарантира търсенето на отговорност за разрушаването на околната среда в световен мащаб;

Or. en

Изменение 528
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. подчертава значението на чистата енергия за устойчивото развитие на най-слабо развитите държави; призовава за стабилни

публични политики и международни усилия за значително разширяване на международните публични финансови потоци в подкрепа на чистата енергия в развиващите се държави;

Or. en

Изменение 529
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР и Парижкото споразумение; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	***заличава се***

Or. de

Изменение 530
Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа***, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени*** в съответствие ***с ЦУР и Парижкото споразумение; призовава***	24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа ***да бъде приведен*** в съответствие***; призовава за по-активна роля на Парламента за гарантиране на ефективността и значението на***

Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	***изпълнението*** на програмите Global Gateway***, изцяло съобразени с ЦУР***;

Or. en

Изменение 531
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР ***и Парижкото споразумение***; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;

Or. en

Изменение 532
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР и Парижкото споразумение; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР и Парижкото споразумение ***при спазване на основния критерий за равенство между жените и мъжете***; призовава Парламента да участва по-активно в

контрола на програмите Global Gateway;

Or. fr

Изменение 533
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР и Парижкото споразумение; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие с ЦУР и Парижкото споразумение***, както и с показателите за човешкото развитие***; призовава Парламента да участва по-активно в контрола на програмите Global Gateway;

Or. en

Изменение 534
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие ***с ЦУР и Парижкото споразумение; призовава Парламента да участва*** по-активно в контрола на програмите Global Gateway;	24. подчертава, че е необходимо Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително програмите Global Gateway, да бъдат приведени в съответствие***; призовава националните парламенти и Европейския парламент да участват*** по-активно в контрола на програмите Global Gateway;

Or. en

Изменение 535
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. изразява загриженост, че инициативата Global Gateway би могла да доведе до постепенно изместване на приоритетите и ресурсите от политиките за развитие към интересите на частния сектор. посочва, че член 208 от ДФЕС определя основната цел на политиките на ЕС за развитие като „намаляването и, като крайна цел, изкореняването на бедността, по-специално в най-слабо развитите държави“. поради това счита, че е от съществено значение да се гарантира разпространението на обществения интерес и да се даде приоритет на интервенциите, насочени към подпомагане на населението в нестабилни и засегнати от конфликти държави, в държавите с ниски доходи и в най-слабо развитите държави;

Or. en

Изменение 536
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. настоява, че инициативата Global Gateway изисква по-стратегически и координиран подход,

който включва строги критерии, като ЦУР и целите на Парижкото споразумение са в основата на всички финансирани от нея проекти; изразява загриженост, че Global Gateway няма ясен мандат за развитие и че при нейното проектиране и планиране липсват прозрачност и обществен контрол;

Or. en

Изменение 537
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава необходимостта от преразглеждане на съществуващите проекти. Видът на проектите трябва да бъде преразгледан, за да могат да се създават добри и ефективни проекти с малко средства.

Or. en

Изменение 538
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 24 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24б. счита, че съществува обърквane сред държавите членки по отношение на целите и прилагането на Global Gateway, с различни равнища на интерес и ангажираност, като подчертава необходимостта от по-ясна комуникация, координация и привеждане в съответствие със

съществуващите политики на ЕС за развитие;

Or. en

Изменение 539
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 24 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24в. подчертава липсата на прозрачност по отношение на функционирането на Global Gateway в държавите – партньори на ЕС, и липсата на ясни механизми за оценка на нейното въздействие, особено в нестабилните условия, при които Global Gateway не е приложима; подчертава, че Global Gateway трябва да подлежи на непрекъсната оценка, за да се оценят нейната ефективност и стратегическа насока;

Or. en

Изменение 540
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 24 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24г. подчертава решаващата роля на Европейската инвестиционна банка и ЕИБ Глобал за изпълнението на инициативата Global Gateway и за финансирането на устойчивото развитие; подчертава, че ЕИБ следва да засили сътрудничеството си с други международни финансови институции и национални банки за развитие, за да увеличи максимално

въздействието на своите интервенции, като същевременно гарантира, че нейните дейности са в пълно съответствие с целите на Парижкото споразумение и с ЦУР;

Or. en

Изменение 541
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отново призовава Комисията и държавите членки да ***засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно*** облагане;	25. ***приветства създаването на междуправителствен процес за приемане на конвенция на ООН за данъчното облагане като нова глобална рамка за международно сътрудничество в областта на данъчното облагане; по-специално счита, че такава конвенция на ООН за данъчното облагане следва да бъде разработена, за да се гарантира справедливо разделение на правата на данъчно облагане между националните държави и цялостно справяне с отклонението от данъчно облагане, данъчните злоупотреби от страна на многонационалните дружества и други незаконни финансови потоци;*** отново призовава Комисията и държавите членки да ***участват конструктивно в този процес, включително чрез одобряване на приетия мандат за бъдещата Рамкова конвенция на ООН за международно сътрудничество в областта на данъчното*** облагане;

Or. en

Изменение 542

Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отново призовава ***Комисията и*** държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане;	25. отново призовава държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане;

Or. en

Изменение 543
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане;	25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане; ***включително включване в списъка на юрисдикциите, неоказващи съдействие за данъчни цели, да засилят сътрудничеството си с развиващите се държави по данъчни въпроси, за да им се даде възможност да засилят мобилизирането на публични ресурси, както и да се ангажират с междуправителствените преговори на ООН, за да се изготви Рамкова конвенция на ООН за международно сътрудничество в областта на данъчното облагане с цел борба с незаконното изтичане на капитали и трансграничното укриване на данъци, както и за закриване на данъчните убежища;***

Or. en

Изменение 544
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане;	25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци и отклоненията от данъчно облагане***, данъчната конкуренция и избягването на данъци; подкрепя инициативата на Бразилия на срещата на високо равнище на Г-20 за координиран минимален данък върху лицата със свръхвисока нетна стойност на активите, равняващ се на 2% от тяхното богатство; настоява за обвързваща Рамкова конвенция на ООН за международно сътрудничество в областта на данъчното облагане***;

Or. en

Изменение 545
Лоран Кастийо

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с незаконните финансови потоци ***и*** отклоненията от данъчно облагане;	25. отново призовава Комисията и държавите членки да засилят сътрудничеството с партньорите в борбата с ***организираната престъпност, по-специално*** незаконните финансови потоци**,** отклоненията от данъчно облагане ***и измамите в областта на социалната***

сигурност;

Or. fr

Изменение 546
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. подчертава, че понастоящем само малка част от ОПР (12%) е насочена към децата в сравнение със значителното им представителство сред населението на държавите, получаващи ОПР, въпреки че инвестирането в децата, а не само в отделни секторни приоритети, насърчава трайното подобряване на техния жизнен стандарт и на целите им общности; призовава за внимателно обмисляне на финансирането и за намаляване на бюрокрацията, която затруднява достигането на помощта до най-уязвимите общности;

Or. pl

Изменение 547
Андраш Тивадар Куля, Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава за по-добър мониторинг на изпълнението на ЦУР на регионално и местно равнище, включително подкрепа за доброволните прегледи на местно равнище. подчертава значението на събирането и използването на

дезагрегирани данни по доходи, възраст, пол, увреждания и география, за да се отрази по-добре напредъкът по отношение на социалната и териториалната справедливост.

Or. en

Изменение 548
Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава ЕС да ограничи финансовия дъмпинг в ЕС, като ограничи или обезкуражи законодателните мерки на държавите – данъчни убежища, които чрез преференциални данъчни ставки създават дисбаланси и нелоялна конкуренция;

Or. it

Изменение 549
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. подчертава, че в допълнение към увеличаването на ОПР финансирането и инвестициите от частния сектор също следва да играят роля за преодоляване на недостига на финансиране; предупреждава обаче за рисковете, свързани с приватизацията на обществените услуги;

Or. en

Изменение 550
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава Комисията през следващите две години да представи конкретни мерки в тази област;

Or. en

Изменение 551
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. подчертава, че увреждането се споменават в различни части на Програмата до 2030 г., по-специално в разделите относно образованието, икономическия растеж и достойния труд, както и неравенствата; подчертава специалните предизвикателства, пред които са изправени хората с увреждания и техните семейства по отношение на достъпа до помощ за развитие; призовава да се вземат предвид специалните потребности на хората с увреждания;

Or. pl

Изменение 552
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. настоява да се подобри наличността на надеждни данни; подчертава необходимостта да се модернизира статистиката и да се укрепи изграждането на капацитет за данни в държавите от южното полукълбо;

Or. en

Изменение 553
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 25 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25в. настоятелно призовава Комисията да следи доказателствата, които показват, че икономическият растеж, измерен чрез БВП, не е точна оценка на просперитета и благосъстоянието на хората; настоятелно призовава Комисията да въведе показатели, които надхвърлят БВП, за да се оцени благосъстоянието на хората и планетата;

Or. en

Изменение 554
Роберт Бедрон, Николас Фарандурис

Предложение за резолюция
Параграф 25 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25г. призовава ЕС и държавите членки да предприемат действия за сътрудничество със световните

партньори, за да се запълни огромният недостиг на финансиране, породен от текущото премахване на USAID от страна на новата администрация на САЩ; призовава всички съответни участници да наблюдават последиците от тези съкращения и да реагират съответно;

Or. en

Изменение 555
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ЦУР 18 — Борба с корупцията и насърчаване на прозрачно управление призовава за създаването на нова ЦУР относно борбата с корупцията и насърчаването на прозрачно управление. По този начин ще се обърне пряко внимание на основната причина за неуспехите в развитието и ще се засили въздействието на съществуващите 17 цели. Като дава приоритет на премахването на корупцията, световната общност може да гарантира, че финансовите ресурси в развиващите се държави няма да бъдат пропилявани, което ще проправи пътя за справедлив и устойчив напредък до 2035 г. Това действие изисква следните цели и предложения: 1. Укрепване на институциите за борба с корупцията — Създаване на независими агенции за борба с корупцията във всички държави до 2030 г.; 2. Повишаване на финансовата прозрачност — мандат за публично оповестяване на държавните бюджети, процедурите за възлагане на обществени поръчки и отпускането на чуждестранна помощ до 2032 г., като се използват

цифрови платформи, достъпни за гражданите; 3. Възстановяване и пренасочване на откраднати активи — създаване на международна рамка до 2033 г. за възстановяване на активи, откраднати чрез корупция, като най-малко 50% от възстановените средства се реинвестират в образованието (ЦУР 4) и здравеопазването (ЦУР 3) в засегнатите държави.

Or. en

Изменение 556
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***отново заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени***;	26. ***призовава да се преразгледа изпълнението на ЦУР и да се възприеме по-предпазлив подход за постигане на устойчиво развитие; признава, че истинска устойчивост може да бъде постигната единствено чрез насърчаване на националния суверенитет и демократичните принципи; призовава за преосмисляне на глобалното присъствие в съответствие с тези принципи***;

Or. en

Изменение 557
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново заявява, че ЦУР са ***единственият*** глобално ***съгласуван и***	26. отново заявява, че ЦУР са глобално ***съгласуваният*** набор от цели

всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави***, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени***;

относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави;

Or. pl

Изменение 558
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени;	26. отново заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени; ***призовава равенството между половете да се превърне в съществен и задължителен критерий за разпределянето на средства от ЕС за трети държави; настоява, че всяко финансиране от ЕС следва да бъде обвързано с конкретни и проверими ангажименти за намаляване на икономическите и професионалните неравенства между половете, а именно чрез приемането на мерки за насърчаване на равното заплащане, достъпа на жените до образование и заетост и борбата срещу дискриминацията;***

Or. fr

Изменение 559
Пер Холмгрен, Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени;	26. отново заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се държави, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени; ***подчертава, че ЦУР допринесоха за трансформирана институционална среда за глобално развитие, чийто капацитет значително надхвърля капацитета само на ЕС и на световните членове;***

Or. en

Изменение 560
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново ***заявява, че ЦУР са единственият глобално съгласуван и всеобхватен набор от цели относно основните предизвикателства, пред които са изправени както развитите, така и развиващите се*** държави***, и са най-добрият инструмент тези предизвикателства да бъдат преодолени***;	26. отново ***подчертава значението на суверенитета и отговорността на националните*** държави ***по отношение на икономическото благосъстояние на техните граждани***;

Or. de

Изменение 561
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. признава необходимостта от създаване на допълнителна ЦУР, ангажирана с правата и хуманното отношение към животните, тъй като тази тема все още не е обхванатата от настоящите 17 ЦУР, но оказва огромно въздействие върху етиката, подхода „Едно здраве“, биологичното разнообразие и климата;

Or. en

Изменение 562
Аурелиюс Верига, Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. призовава за значителни инвестиции и ускорени действия с цел да се обърнат отрицателните тенденции в изпълнението на ЦУР 16 и да се насърчава по-справедливо, мирно и устойчиво бъдеще за всички;

Or. en

Изменение 563
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на	***заличава се***

истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;

Or. pl

Изменение 564
Роса Естарас Ферагут

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;	***заличава се***

Or. en

Изменение 565
Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Ема Фуро, Катарина Мартинш

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;	27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората***, зачита и насърчава правата и благоденствието на животните*** и напълно зачита пределните възможности на планетата,

както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;

Or. en

Изменение 566
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. ***подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.***;	27. ***призовава за преразглеждане на ЦУР с оглед на очевидния им неуспех, както и за нов подход към политиката за развитие, основан на критерии, насочени изцяло към благосъстоянието на европейските граждани и данъкоплатци***;

Or. de

Изменение 567
Антонела Сберна, Пиетро Фиоки

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава ***предоставената*** от ЦУР ***възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху*** хората ***и напълно*** зачита пределните възможности на планетата, ***както и за работа с цел постигане на устойчив свят*** след 2030 г.;	27. подчертава ***възможността, предоставена*** от ЦУР***, за насърчаване на устойчива, ориентирана към*** хората ***икономика, която*** зачита пределните възможности на планетата, ***като същевременно признава, че е важно да се запазят икономическият растеж и иновациите. подчертава необходимостта от балансиран подход, който да гарантира дългосрочна устойчивост и просперитет*** след 2030 г. ***в съответствие с различните нужди и***

обстоятелства в различните държави;

Or. en

Изменение 568
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на ***истинска*** икономика ***на благосъстоянието***, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита ***пределните възможности на планетата***, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;	27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на икономика, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита ***националните граници***, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;

Or. en

Изменение 569
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.;	27. подчертава предоставената от ЦУР възможност за създаване на истинска икономика на благосъстоянието, която е съсредоточена върху хората и напълно зачита пределните възможности на планетата, както и за работа с цел постигане на устойчив свят след 2030 г.; ***въпреки това подчертава необходимостта да се вземат предвид и икономическите фактори, както и да се спре ненужната бюрокрация;***

Or. en

Изменение 570
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 27 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) подчертава, че европейските политики трябва да включват специфичен подход за самотните майки, които са изправени пред по-високи равнища на бедност и ограничен достъп до стабилна заетост; призовава за по-солидни схеми за подкрепа, които да включват помощи за грижите за деца и обучение, съобразени със семейните задължения;

Or. fr

Изменение 571
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 27 – точка 3 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(3) припомня, че цифровият и екологичният преход могат да бъдат напълно успешни само ако включват жени, особено от най-отдалечените региони и островите на ЕС, където достъпът до инфраструктура за обучение и възможности за заетост продължава да бъде ограничен; подчертава необходимостта от целенасочени инвестиции за намаляване на тези териториални неравенства;

Or. fr

Изменение 572
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 27 – точка 4 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(4) подчертава необходимостта от по-добро признаване на неплатения труд на лицата, полагащи грижи, който засяга предимно жените и може да доведе до дългосрочна икономическа несигурност, въпреки че е от полза за обществото като цяло;

Or. fr

Изменение 573
Пер Холмгрен, Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. отново потвърждава, че съгласуваността на политиките за развитие (СПР) е основно изискване за предотвратяване на неблагоприятните последици от политиките на ЕС за бедните и уязвимите групи от населението в развиващите се държави; призовава за пълното ѝ спазване, като се обърне специално внимание на търговията, финансите, околната среда и изменението на климата, продоволствената сигурност, миграцията и сигурността; подчертава необходимостта от проактивно идентифициране и използване на възможностите за взаимодействие, в пълно съответствие с принципите на Програмата до 2030 г. — „да не се

пренебрегва никой“ и „да се посрещнат най-напред потребностите на най-нуждаещите се лица“, както и с по-широките цели за устойчиво развитие (ЦУР);

Or. en

Изменение 574
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. счита, че стратегията на ЕС, предложена от Комисията с цел постигане на ЦУР, следва да съдържа обхващащи целия ЕС, измерими, обвързани със срокове цели и конкретни мерки за постигане на ЦУР, които следва да включват актуализирана система за мониторинг, отчитаща вътрешното и външното въздействие на ЕС върху процеса на ЦУР; подчертава, че за изпълнението на ЦУР трябва да има ясно управление и лидерство в рамките на Европейската комисия;

Or. en

Изменение 575
Ингеборг Тер Лак, Андраш Тивадар Куля

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. признава, че изменението на климата все повече създава рискове за мира и сигурността, като изостря недостига на ресурси, разселването и геополитическото напрежение;

призовава ЕС и държавите членки да интегрират целите за устойчиво развитие (ЦУР) в своите стратегии на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) и националните рамки за сигурност с цел проактивно справяне с тези нововъзникващи заплахи;

Or. en

Изменение 576
Матилд Андруе

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. потвърждава, че постигането на ЦУР изисква по-добро интегриране на жените на пазара на труда, включително мерки, които гарантират справедлив достъп до квалифицирано обучение, финансиране на предприемачеството и работни места на бъдещето, особено в технологичния и екологичния сектор;

Or. fr

Изменение 577
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. подчертава, че ЕС следва да възприеме принципен и приобщаващ подход към програмирането, който дава приоритет на глобалната солидарност пред геополитическите интереси и интегрира дългосрочна,

ориентирана към хората визия във външната си дейност, тъй като това изгражда доверие сред световните партньори и дава възможност за системна промяна;

Or. en

Изменение 578
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. подчертава, че изпълнението на Програмата до 2030 г. зависи от глобалното сътрудничество и засилените и ускорени действия от страна на всички страни, участващи в Програмата до 2030 г.; призовава ЕС да удвои действията си и да поеме водеща роля в постигането на напредък през тези пет години преди крайния срок през 2030 г.;

Or. en

Изменение 579
Бари Андрюз, Абир Ал-Сахлани, Влад Василе-Войкулеску, Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. подчертава, че съгласуваността на политиките за устойчиво развитие е подход за интегриране на икономическото, социалното и екологичното измерение на устойчивото развитие на всички етапи от цикъла на създаване на политики, за да се

насърчат полезните взаимодействия между различните области на политиката и да се установят и съгласуват евентуалните компромиси, както и да се предприемат мерки във връзка със страничните ефекти на международно равнище от политиките на ЕС;

Or. en

Изменение 580
Мимо Лукано

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. подчертава, че политиките на ЕС за международно развитие и партньорство, включително Global Gateway, следва винаги да гарантират зачитането на правата на човека и да следват ориентиран към хората подход;

Or. en

Изменение 581
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия;	***заличава се***

Or. de

Изменение 582
Тиаго Морейра Де Са, Тиери Мариани, Матилд Андруе, Мари-Люс Бразие-Клен

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия;	***заличава се***

Or. en

Изменение 583
Малгожата Гошевска, Паоло Инселвини, Аурелиюс Верига

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 584
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в	28. ***приветства Пакта за бъдещето, в който се поемат ангажименти за 56 действия за ускоряване и финансиране на устойчивото развитие, за***

конкретни действия;

гарантиране, че технологиите са от полза за хората и планетата, за инвестиране в младите хора, за подкрепа на правата на човека и равенството между половете и за трансформиране на глобалното управление; изразява съжаление във връзка с възраженията на някои държави по важни теми като правата на човека, равенството между половете и участието на гражданското общество в дейностите на ООН; призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия ***и обвързващи цели***;

Or. en

Изменение 585
Лейре Пахин, Роберт Бедрон, Елена Санчо Мурильо, Брюно Тобак, Сесар Луена, Романа Йеркович, Хави Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия;	28. призовава ангажиментите, поети по време на срещата на върха за бъдещето и отразени в Пакта за бъдещето, да бъдат превърнати в конкретни действия; ***предлага ООН да подкрепя държавите членки, включително въвеждането на конкретни срокове и планове за изпълнение, които са задължителни за подписалите държави до 2030 г. и след това;***

Or. en

Изменение 586
Пер Холмгрен, Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава ООН да настоява всички държави членки да подкрепят приемането на обвързващи планове за изпълнение с конкретни срокове за постигане на ЦУР до 2030 г. и определяне на амбициозни цели след това; освен това настоятелно призовава ООН да започне достатъчно рано подготовката на всеобхватна стратегия за периода след Програмата до 2030 г., за да се гарантира плавен преход и постоянен глобален ангажимент за устойчиво развитие;

Or. en

Изменение 587
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. подчертава значението на ориентираната към човека и приобщаваща цифровизация, включително ИИ, за постигането на ЦУР въз основа на Глобалния цифров пакт; очаква предстоящия доклад за човешкото развитие за 2025 г., който ще се съсредоточи върху този въпрос;

Or. en

Изменение 588
Кристине Зингер

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. подчертава, че трябва да се даде видимост на успехите на промените и че тези успехи следва да се считат за най-добри практики;

Or. en

Изменение 589
Николас Фарандурис, Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28б. предлага ООН да подтикне всички държави членки да подкрепят въвеждането на конкретни срокове и планове за изпълнение, които са задължителни за подписалите държави до 2030 г. и след това; призовава Комисията да даде пример и да разработи всеобхватна стратегия, придружена от структуриран план за изпълнение на ЦУР с ясни, конкретни и обвързващи цели; приветства първия доброволен преглед на изпълнението на ЦУР от страна на ЕС през 2023 г. и счита, че неговите заключения могат да послужат като солидна основа за тази цел; настоява тези прегледи да станат редовни, а заключенията от тях да бъдат взети предвид в новите предложения на Комисията; освен това призовава следващата многогодишна финансова рамка на ЕС да бъде в пълно съответствие с ЦУР;

Or. en